

Robinson®

Instrukcja obsługi

EKSPRES DO KAWY NA KAPSUŁKI

R-98052B / R-98052R



Przed użyciem urządzenia należy zapoznać się z jego instrukcją. Z urządzenia należy korzystać tylko w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi. Instrukcję należy zachować.

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

- Jeżeli urządzenie zostanie uszkodzone wskutek nieprzestrzegania zasad podanych w niniejszej instrukcji, gwarancja traci ważność. Producent ani importer nie ponoszą odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania zasad podanych w instrukcji. Nieostrożne korzystanie z urządzenia nie jest zgodne z warunkami niniejszej instrukcji.
- Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka el. należy upewnić się, że napięcie podane na tabliczce znamionowej odpowiada napięciu w gniazdku.
- Urządzenie podłączaj tylko do prawidłowo uziemionego gniazdka.

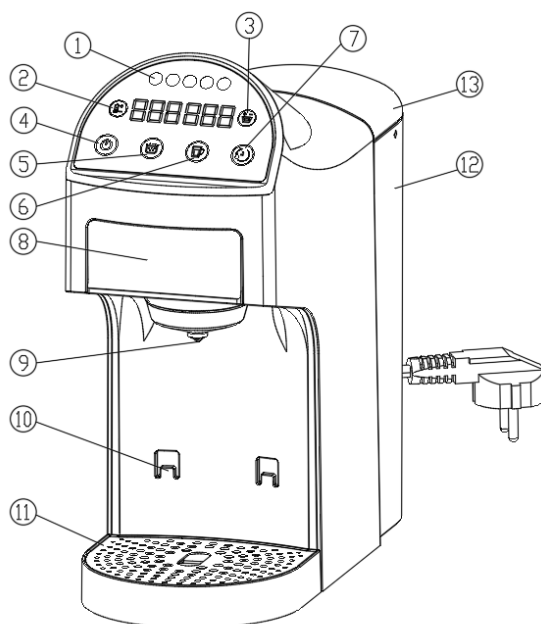
PRZESTROGA

- Z niniejszego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonej sprawności ruchowej, zmysłowej lub umysłowej, lub osoby bez doświadczenia i wiedzy, jeżeli są pod nadzorem lub zostały pouczone odnośnie instrukcji bezpieczeństwa obsługi urządzenia i rozumieją potencjalne zagrożenia. Czyszczenie i konserwację wykonywaną przez użytkownika nie mogą wykonywać dzieci, które nie są starsze niż 8 lat i nie znajdują się pod nadzorem. Urządzenie i jego przewód zasilający należy przechowywać poza zasięgiem dzieci młodszych niż 8 lat.
- Dzieciom nie wolno bawić się z urządzeniem.
- Urządzenia używaj tylko do celów, do których jest ono przeznaczone.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pośrednictwem programatora, zewnętrznego timera lub zdalnego sterowania.
- Jeżeli urządzenia się nie używa lub zaplanowane jest jego czyszczenie, należy wyłączyć je i odłączyć od gniazdka elektrycznego.
- Jeżeli urządzenie nie funkcjonuje prawidłowo, zostało upuszczone, uszkodzone lub zanurzone w wodzie, nie wolno go używać. Nie wolno używać urządzenia z uszkodzoną wtyczką przewodu zasilającego. Pod żadnym pozorem nie wolno naprawiać urządzenia samemu. Nie wolno dokonywać żadnych modyfikacji urządzenia - grozi to porażeniem prądem elektrycznym. Naprawy i regulację niniejszego urządzenia może dokonywać tylko autoryzowane centrum serwisowe.
- Nie wolno odłączać urządzenia od gniazdka elektrycznego ciągnąc za przewód zasilający - istnieje ryzyko uszkodzenia przewodu zasilającego lub gniazdka.

- Nie wolno kłaść ciężkich przedmiotów na przewodzie zasilającym. Upewnij się, że przewód zasilający nie zwisa przez krawędź stołu ani nie dotyka ostrych lub gorących powierzchni.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego. Nie jest przeznaczone do użytku na zewnątrz.
- Nie wolno używać urządzenia nad gorącymi powierzchniami lub w pobliżu źródeł ciepła, takich jak np. kuchenki gazowe lub elektryczne, piecyki itp.
- Nie używaj urządzenia w wilgotnym ani w zapyłonym środowisku.
- Urządzenie należy umieszczać na stabilnej, płaskiej i suchej powierzchni. Nie umieszczaj urządzenia na krawędzi powierzchni roboczej, aby uniknąć jego upadku i uszkodzeniu.
- Urządzenia podczas pracy nie wolno umieszczać w zamkniętym środowisku (np. w szafce).
- Nie pozostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Nie pozwól, aby ekspres do kawy pracował bez wody.
- Nie przekraczaj maksymalnego oznaczenia na akcesorium.
- Nigdy nie zakrywaj urządzenia podczas pracy.
- Urządzenie nagrzewa się podczas pracy. Nie dotykaj gorących powierzchni. Zawsze używaj tylko uchwytu lub przycisków. Unikaj kontaktu z gorącą parą.
- Uchwyt na kapsułkę jest gorący po użyciu. Nie dotykaj go gołymi rękami. Przed manipulacją z nim poczekaj, aż uchwyt ostygnie.
- Zachowaj szczególną ostrożność, aby uniknąć oparzenia parą podczas obsługi urządzenia.
- Nigdy nie podnoś nasadki ani nie wyjmuj uchwytu na kapsułkę podczas pracy urządzenia.
- Przed przystąpieniem do manipulacji z urządzeniem i akcesoriami najpierw wyłącz je i pozostaw do ostygnięcia.
- Przed odłączeniem od źródła zasilania zawsze najpierw wyłącz urządzenie.
- Nie zanurzaj urządzenia ani przewodu zasilającego w wodzie lub w innych cieczach.
- Nie dotykaj urządzenia mokrymi rękoma.
- Unikaj kontaktu urządzenia z wodą.
- Używaj tylko z dołączonymi akcesoriami.
- Nie używaj urządzenia z przedłużaczem.

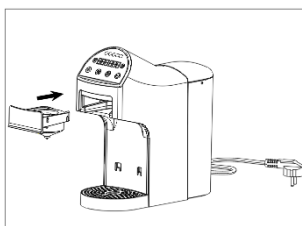
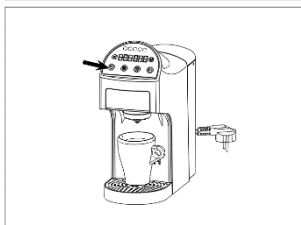
OPIS URZĄDZENIA I PANELU STEROWANIA

1. Wskaźnik rodzaju kawy
2. Przycisk do ustawiania temperatury
3. Przycisk do ustawiania objętości
4. Przycisk włączania/wyłączania
5. Przycisk wstępnego parzenia
6. Przycisk start/stop
7. Przycisk czyszczenia
8. Uchwyt na kapsułki/filtr
9. Wylot kawy
10. Uchwyt małej filiżanki
11. Taca ociekowa
12. Pojemnik na wodę
13. Pokrywa pojemnika na wodę



PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Usuń wszystkie opakowania.
- Przed pierwszym użyciem lub jeżeli urządzenie nie było używane przez dłuższy czas, wypłucz je najpierw.
- Wyjmij pojemnik na wodę z urządzenia i zdejmij silikonową część z jego spodu.
- Napełnij pojemnik wodą. Zawsze napełniaj pojemnik tylko zimną wodą. Pojemność pojemnika wynosi 1,2 l. Następnie zamknij pojemnik i umieść go prawidłowo w urządzeniu.
- Podłącz urządzenie do sieci el. Włącz urządzenie za pomocą przycisku włączania/wyłączania i umieść uchwyt na kapsułki w urządzeniu. Urządzenie rozpocznie nagrzewanie wstępne, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat „PrEP”. Wskaźnik rodzaju kawy zacznie migać i po zakończeniu nagrzewania wstępnego świeci światłem ciągłym.
- Umieść odpowiednio duży pojemnik na tacce ociekowej.
- Po zakończeniu nagrzewania wstępnego wybierz temperatur i objętość, a następnie naciśnij przycisk start/stop, aby woda wypłynęła z urządzenia. Następnie wylej wodę z pojemnika.



PRZYGOTOWANIE KAWY

- Napełnij pojemnik wodą, zamknij go i umieść prawidłowo w urządzeniu.
- Podłącz urządzenie do źródła zasilania i włącz je, naciskając przycisk włączania/wyłączania. Urządzenie rozpocznie nagrzewanie wstępne (wskaźniki migają). Po zakończeniu wstępnego nagrzewania (ok. 4, sekund, gdy urządzenie jest zimne) zapala się wskaźnik. Kawę można przygotowywać dopiero po zakończeniu podgrzewania wstępnego.
- Otwórz pokrywę uchwytu na kapsułki, włóż kapsułkę do środka i dokładnie zamknij pokrywę.
- Aby przygotować kawę z kawy mielonej lub kapsulek, wybierz odpowiedni filtr ze stali nierdzewnej i umieść do niego kawę mieloną lub kapsułkę. Otwórz pokrywę uchwytu, wyrównaj wypustki na filtrze z rowkami w uchwycie i włóż filtr. Następnie dokładnie zamknij pokrywę.
- Włóż uchwyt do urządzenia. Urządzenie automatycznie rozpoznaje rodzaj kapsułki/kawy i zapala się odpowiedni wskaźnik rodzaju kawy.
Pamiętaj: Jeśli wskaźnik rodzaju kawy się nie zapali, oznacza to, że uchwyt nie został prawidłowo włożony do urządzenia i nie można kontynuować parzenia kawy.
- Urządzenie zostało wyposażone w funkcję wstępnego zaparzania, dzięki której możesz uzyskać jeszcze intensywniejszy smak kawy. Aby skorzystać z tej funkcji, naciśnij przycisk wstępnego parzenia po zakończeniu nagrzewania wstępnego.
- Wybierz żadaną temperaturę i ilość kawy. Naciskając przycisk ustawiania temperatury przez 3 sekundy, wskaźnik temperatury zacznie migać. Poprzez wielokrotne, krótkie naciśnięcie przycisku można ustawić żadaną temperaturę, patrz tabela poniżej.
- Aby przygotować kawę metodą zimnej ekstrakcji z użyciem wody o temperaturze pokojowej (wskaźnik COL), należy najpierw zalać wodą całą filiżankę, tak aby temperatura bojlera spadła poniżej 40°C (wskaźnik COL przestanie wówczas migać i będzie świecił światłem ciągłym). Następnie możliwe jest przygotowanie kawy na zimno. Funkcji tej nie można używać w przypadku napojów instant w kapsułkach.

Rodzaj kawy	K-cup (ikona 1)	Dolce Gusto (ikona 2)	A Modo Mio (ikona 3)	Kawa mielona (ikona 4)	Nespresso (ikona 5)
Domyślny	92°C	88°C	93°C	94°C	93°C
Zakres ustawienia	85-96°C	80-92°C	85-96°C	85-96°C	85-96°C

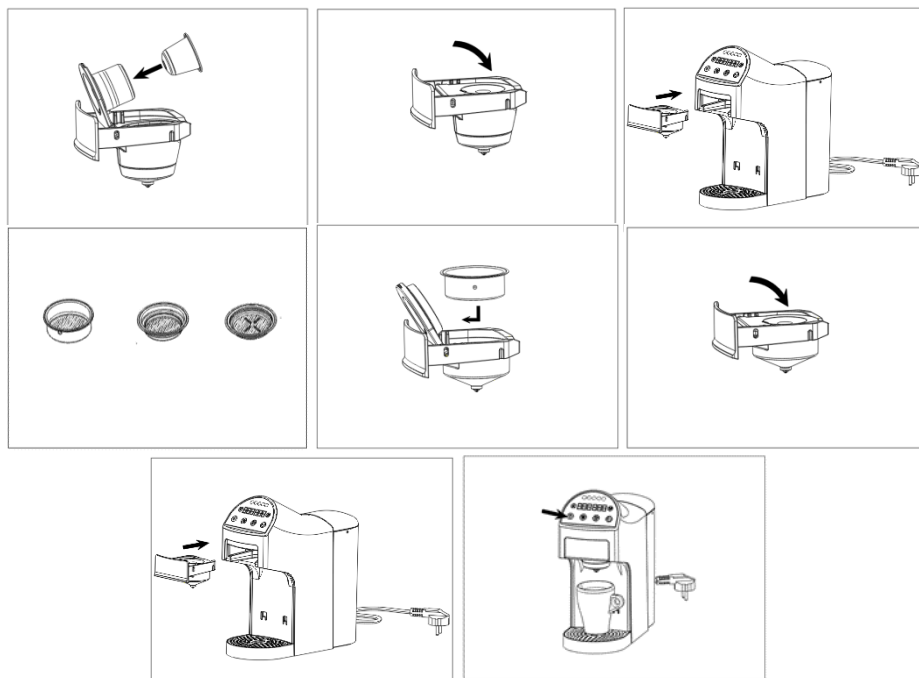
- Aby ustawić pożądaną ilość kawy, naciśnij i przytrzymaj przycisk regulacji ilości kawy przez 3 sekundy, aż wskaźnik zacznie migać, a następnie naciśnij przycisk ponownie, aby ustawić pożądaną ilość kawy lub przejść do trybu ręcznego (DIY), patrz tabela poniżej. W trybie ręcznym użytkownik ustala objętość kawy poprzez ręczne zatrzymanie przygotowywania kawy (do maksymalnej objętości 360 ml).

Rodzaj kawy	K-cup (ikona 1)	Dolce Gusto (ikona 2)	A Modo Mio (ikona 3)	Kawa mielona (ikona 4)	Nespresso (ikona 5)
Domyślny	180 ml	30 ml	30 ml	30 ml	30 ml
Ustawiona wartość	60 ml	10 ml	5 ml	5 ml	5 ml
Zakres ustawienia	60-420 ml	30-240 ml	20-110 ml	20-240 ml	20-110 ml

Pamiętaj: Odchylenie uzyskanej objętości wynosi $\pm 5\%$.

- Umieść filiżankę na tacce ociekowej.
- Poczekaj, aż nagrzewanie wstępne się zakończy, aż wskaźnik rodzaju kawy przestanie migać. Następnie naciśnij przycisk start/stop, aby rozpocząć parzenie kawy. Kawa zacznie wyciekać do filiżanki i gdy osiągnie pożądaną objętość, przygotowywanie zostanie automatycznie zatrzymane. W trybie ręcznym przygotowywanie kawy należy zatrzymać ręcznie poprzez ponowne naciśnięcie przycisku start/stop.
- Po przygotowaniu kawy odczekaj, aż urządzenie ostygnie, wyjmij uchwyt i usuń zużyta kapsułkę/fusy z kawy. Umyj schłodzony uchwyt. Regularnie opróżniaj i czyść tackę ociekową.

- Jeśli chcesz wyjąć pojemnik na wodę, odczekaj co najmniej 15 sekund, w przeciwnym razie woda może wycieć ze zbiornika.



PRZYWRÓCENIE USTAWIEŃ FABRYCZNYCH

- Aby przywrócić ustawienia fabryczne, naciśnij jednocześnie przycisk ustawiania temperatury i przycisk ustawiania ilości wody przez 5 sekund.



AUTOMATYCZNE WYŁĄCZENIE

- Jeżeli urządzenie nie jest używane, po 5 minutach automatycznie przełączy się w tryb czuwania i wyłączy się automatycznie po 1 godzinie.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem odłącz zawsze urządzenie od sieci el. i pozostaw je do całkowitego ostygnięcia.
- Aby przedłużyć żywotność urządzenia i uzyskać lepszy smak kawy, wyczyść urządzenie po każdym użyciu.
- Regularnie czyść obudowę ekspresu do kawy wilgotną gąbką.
- Regularnie czyść pojemnik na wodę, ociekacz oraz kratkę ociekową, a następnie osusz.
- Po każdym użyciu usuń zużytą kapsułkę/kawę z uchwytu i opłucz go pod bieżącą wodą. Nie myj uchwytu w zmywarce do naczyń.

Przestroga: Uchwyt na kapsułkę jest gorący po użyciu. Nie dotykaj go gołymi rękami. Przed manipulacją z nim poczekaj, aż uchwyt ostygnie.

- Przed kolejnym użyciem poczekaj, aż wszystkie części dokładnie wyschną.
- Do czyszczenia nie używaj agresywnych ani ściernych środków czyszczących.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani w innych płynach.
- Urządzenie wyposażone jest również w funkcję automatycznego czyszczenia, którą zaleca się wykonywać po każdym 200 cyklach pracy urządzenia. Po osiągnięciu tej ilości cykli wskaźnik zacznie migać, przypominając o konieczności czyszczenia. Napełnij pojemnik wodą z dodatkiem środka odkamieniającego przeznaczonego do ekspresów do kawy, umieść pusty pojemnik na tacce ociekowej i naciśnij przycisk czyszczenia przez 3 sekundy, aby uruchomić funkcję automatycznego czyszczenia urządzenia. Następnie powtórz proces (jeśli to konieczne, kilka razy), używając czystej wody do przepłukania przewodów.

TABELA USTEREK I ICH USUWANIA

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Przycisk start/stop nie działa, wskaźnik rodzaju kawy się nie świeci	Uchwyt nie jest prawidłowo umieszczony w urządzeniu.	Umieść uchwyt prawidłowo w urządzeniu
	Pokrywa uchwytu nie jest prawidłowo zamknięta.	Zamknij pokrywę uchwytu
Wylot kawy jest słaby i przerywany	Zatkane wloty wody	Wyczyść otwory wlotowe wody za pomocą spinacza biurowego
	Brudny ekspres do kawy	Regularnie czyść ekspres do kawy zgodnie z instrukcją
	Nieprawidłowo dobrana kapsułka/filtr	Wybierz odpowiedni rodzaj kapsułki/filtra
Ekspres do kawy nie pompuje wody	Silikonowy element z dna zbiornika nie został usunięty	Zdejmij część silikonową
	Brak wody w pojemniku	Dolej wodę do pojemnika
Urządzenie nagle przestało działać	Brak wody w pojemniku	Dolej wodę do pojemnika
Z urządzenia wycieka woda.	Pełna tacka ociekowa	Regularnie opróżniaj tackę ociekową
Kod błędu E1	Ostrzeżenie o wysokiej temperaturze	Napełniaj zbiornik na wodę na czas
Kod błędu E2	Ostrzeżenie o niskiej temperaturze	Używaj urządzenia w pomieszczeniach o temperaturze 0-40°C.
Kod błędu E3	Otwarty obwód NTC	Skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym
Kod błędu E4	Zwarcie NTC	Skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym
Kod błędu E5	Błąd komunikacji	Skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Zakres napięcia znamionowego	220-240 V
Częstotliwość znamionowa	50/60 Hz
Znamionowy pobór mocy	1400 W

Zmiany tekstu i danych technicznych zastrzeżone.

INSTRUKCJE ORAZ INFORMACJE DOTYCZĄCE USUWANIA ZUŻYTYCH OPAKOWAŃ

Zużyte opakowanie należy przekazać do miejsca wyznaczonego przez gminę do utylizacji odpadów.

USUWANIE ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol umieszczony na urządzeniach lub w dokumentacji towarzyszącej oznacza, że zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie można łączyć z odpadami z gospodarstw domowych. W celu odpowiedniej likwidacji, odzysku i recyklingu należy przekazać te urządzenia do wyznaczonych punktów zbiórki. Alternatywnie, w niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych krajach europejskich, można zwrócić te urządzenia lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu innego ekwiwalentnego urządzenia. Właściwa utylizacja tych urządzeń pozwoli na zachowanie cennych zasobów naturalnych i uniknięcie ewentualnego negatywnego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi, który mógłby zaistnieć w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów.



Urządzenie to spełnia wszystkie podstawowe wymagania dyrektyw UE, które go dotyczą.